

... alla  
Wormatia!



Anpfiff: 15.30 Uhr

Offizielle Stadionzeitung Wormatia Worms

Saison 1988/89 - Nr. 12 - 11. März 1989

## VfR Wormatia Worms — Eintracht Trier



Mit seinem ersten Saisontor trug Jürgen Klotz zum 3:0-Sieg  
im letzten Heimspiel gegen VfB Wissen bei.

Bild Marcus Diehl

Spitzenklasse in Europas Möbelhandel

# RHEINMÖVE CENTER

Monsheimer Straße ☎ (06241) 50 20

# WORMS



# Geschichte des Fußball-Spiels



Dr. Harald Braun  
Professor für  
Sportwissenschaft  
schreibt für  
... alla Wormatia

Wir versprechen Ihnen, mit der heutigen Ausgabe eine weitere sehr interessante und sammelnswerte Publikation zu starten mit der Überschrift „**Geschichte des Fußballs**“.

Herr Dr. Harald Braun, Professor für Sportwissenschaft, einer der ganz wenigen Wissenschaftler dieser Art in Deutschland, hat für unsere Stadionzeitung „... alla Wormatia“ sich der Geschichte des Fußballs angenommen.

Der Sporthistoriker und -Wissenschaftler ist im engeren Raum besonders durch seine Studien über die rheinhessische Turnerei bekannt geworden. Er ist übrigens der Vater des Mittelstürmers Martin Braun unserer 1b-Amateurmansschaft.

**Die Geschichte des Fußballspiels** setzt sich aus 4 Themenbereichen zusammen:

- Teil 1: Vom Ursprung bis zum Ende des 18. Jahrhunderts
- Teil 2: Die Anfänge des modernen Spiels in England
- Teil 3: Das englische Fußballspiel kommt nach Deutschland
- Teil 4: Auch die Wormser spiel(t)en Fußball

**Heute starten wir nun mit Teil 1**, in den nächsten Heften bis zum Saisonende werden Sie sodann Ihre Sammlung durch Fortsetzungen vervollständigen können.

## Teil 1

### Vom Ursprung bis zum Ende des 18. Jahrhunderts

#### 1. Von den Anfängen in Griechenland...

Griechenland ist den meisten Deutschen nur als Urlaubsort bekannt. Wir Sportler aber kennen es auch als Ursprungsland der Olympischen Spiele. Schon vor mehr als 2500 Jahren sind die Griechen alle vier Jahre in Olympia zusammengekommen und haben in sportlichen Wettkämpfen der Leichtathletik, des Ringens und Boxens, in Pferde- und Wagenrennen ihre Kräfte gemessen. Spiele wurden aber bei den antiken Olympischen Spielen, die nachweislich von 776 v. Chr. bis 393 n. Chr., also über 1100 Jahre lang stattgefunden haben, nicht ausgetragen. Obwohl die „alten Griechen“ viel und gern gespielt haben, waren Spiele nie im olympischen Programm. Deshalb wissen wir heute auch nur sehr wenig darüber, doch finden sich in der griechischen Literatur einige Textstellen über Spiele.

Ein Zitat des Dichters Antiphanes ist uns aus dem 4. Jahrhundert v. Chr. erhalten:

„Im Ballbesitz,  
spielt er zu diesem froh, weicht jenem aus zu-  
gleich, den rempelt er und feuert einen wieder an  
mit wirren Rufen...

Wie: »außen! weit! vorbei am Mann! darüber  
tief!« — Und: »oben! kurz! gib ab!« und: »dreh  
dich dabei um!«

Dieses Spiel wurde mit Händen und Füßen ge-  
spielt und hieß Phaininda bzw. Harpastón. Die  
genauen Spielregeln sind nicht überliefert. Der  
Dichter brauchte sie auch nicht anzugeben, da  
das Spiel damals überall in Griechenland be-  
kannt gewesen sein mußte. Gespielt wurde mit  
einem kleinen, harten Ball, später auch mit einem  
größeren, mit Luft gefüllten. Man vermutet, daß  
diese Bälle aus Tierblasen oder -mägen bestan-  
den, die in Felle eingenäht waren. Weitere Hin-  
weise in der Literatur ergeben, daß das Harpa-  
stón eine gewisse Ähnlichkeit mit heutigen  
Sportspielen aufwies und als Vorläufer sowohl  
des Rugby- als auch des Fußballspiels gelten  
kann.

#### 2. ... über die römischen Legionäre

Nachdem die Römer 146 v. Chr. Griechenland  
erobert hatten, übernahmen sie nicht nur deren

kulturelle und wissenschaftlichen Erkenntnisse, sondern auch vieles aus dem griechischen Sport. So kam das Harpastón mit den römischen Legionen - nun Harpastum genannt - auch über die Alpen nach West- und Mitteleuropa.

Zwei Schriftsteller aus der römischen Kaiserzeit, Martial und Seneca, schrieben über das Harpastum. Martial berichtet in seinen Epigrammen davon, daß im heißen Italien von den Spielern große Staubwolken aufgewirbelt wurden, so wie dies im Sommer und Herbst auch auf den Hartplätzen der Wormalia geschieht. Von Seneca erfahren wir, daß die Jünglinge im heißesten Sonnenbrand inmitten glühenden Staubes sich allen möglichen Stößen und Fußtritten aussetzten, sogar Blutverluste nicht scheuten und daneben die größten körperlichen Anstrengungen ertrugen. Beschreibungen der Spielidee und des taktischen Verhaltens der Spieler geben uns Anlaß genug zu behaupten, daß wir in diesem brutalen Harpastum tatsächlich den Ursprung unseres heutigen, wenn auch sehr veränderten Fußballspiels sehen dürfen.

Mit dem Untergang des weströmischen Reiches Ende des 5. Jahrhunderts n. Chr. hören wir nichts mehr von diesem Spiel. Erst im Mittelalter erfahren wir wieder von einem Spiel, das vermutlich auf das Harpastum zurückgeht und in Frankreich, England und Italien gespielt wurde.

### 3. ... zu den Franzosen

In Frankreich sind spätestens seit dem 12./13. Jahrhundert vielfältige und regional unterschiedliche Ballspiele bekannt. Eines davon, „la soule“ zu deutsch Tretball, könnte auf das griechisch-römische Harpastum zurückgehen. Bei diesem Spiel durfte der Ball getreten und gefaustet werden, was ja heute nur noch dem Tormann erlaubt ist. Es haben sich Mannschaften gegenübergestanden, deren Spielerzahl nicht begrenzt war, z.B. Verheiratete gegen Ledige, Dörfer gegen Dörfer oder Stadtteile gegen Stadtteile. Zunächst wurden diese Spiele innerhalb der Stadtmauer in der Hauptstraße von Stadttor zu Stadttor ausgetragen - daher auch der Name „Tor“. Daran hatten aber u. a. die Kaufleute wenig Freude, da die Spieler die Auslagen ihrer Kramläden (Gemüse, Früchte, Tomaten, Eier usw.!) zusammenbolzten, so daß es zu Verboten durch die Stadtparlamente, ja selbst die Könige von Frankreich kam. Die Franzosen verlegten das Spiel aufs freie Feld und stellten dort den Stadttoren nachgebildete Gerüste auf. Eine Gerichtsverhandlung von 1780 gibt uns eine Beschreibung des Spielverlaufs:

„Am Tag des Wettkampfes kamen über 1000 Personen auf dem Feld zusammen. Es waren sowohl Spieler als auch Zuschauer. Als dann der örtliche Magistrat den Ball in die Höhe warf, stürz-

ten sich über 400 Personen darauf und kämpften miteinander, bis der Ball am Ziel war. Nach dem Kampf kamen die einen blutend, die anderen überhitzt, noch andere vollständig erschöpft zurück, so daß viele erschöpft das Bett hüten mußten, wenn nicht an dem selben Tage, so doch am Tage darauf. Am allerschlimmsten aber ging es dem armen Landwirt, der sein Land vollständig zerstampft, seine Gräben zerstört, seine Hecken und Umzäunungen vernichtet sah. Mit einem Wort: alles sah aus, als ob ein feindliches Heer auf dem Feld gehaust hätte.“

### 4. ... den Engländern ...

In England wird erstmals 1174 ein fußballähnliches Spiel erwähnt, das die Londoner Jugend zur Fastenzeit spielte. Auch hier muß es zu großen Schäden (durch die Spieler und nicht wie heute, durch die Fans) gekommen sein, denn auf Antrag von Bürgern verbot der Sheriff (Bürgermeister) von London 1314 das Spiel innerhalb der Stadt. In diesem Verbot taucht zum erstenmal das Wort „football“ auf. Das Spiel verbreitete sich in England sehr schnell. Es wurde in den folgenden Jahrhunderten wiederholt von den englischen Königen Eduard II. und III., Richard II., Heinrich IV. und VIII. verboten, denn die überhandnehmenden Verletzungen durch den Spielbetrieb verminderten die Wehrfähigkeit der männlichen Bevölkerung Englands derart, so daß man eine zu starke Beeinträchtigung der nationalen Verteidigung befürchtete. Statt des Spiels wurde der Bevölkerung das Bogenschießen als Mittel der körperlichen Ertüchtigung befohlen.

Doch trotz aller Verbote, oder gerade deswegen, behielt diese „teuflische Kurzweil“ ihre Beliebtheit. Das Spiel selbst ließ Rohheiten und Brutalität zu, da es ohne feste Organisationsform und Regeln durchgeführt wurde.

**Fortsetzung folgt  
in der nächsten „... alla Wormalia“**



# Unser heutiger Gegner: Eintracht Trier



Gegründet: 1905  
 Anschrift: Sportverein Eintracht Trier 1905 e.V.  
 Am Stadion 1  
 5500 Trier

Erfolge: Deutscher Fußballmeister der Amateure 1988  
 Südwestmeister 1975/76, 1986/87  
 Rheinlandmeister 1974/75, 1975/76  
 Rheinland-Pokalsieger 1981/82,  
 1983/84, 1984/85

Vorstand: 1. Vorsitzender: Helmut Rottstock  
 2. Vorsitzender: Theo Thonet  
 Schatzmeister: Egon Pfeil

Vereinsfarben: Blau/Schwarz/Weiß

Die Tabellenkonstellation deutet auf ein echtes Spitzen-spiel hin. Es wird zwar noch keine Meisterschaft vergeben, aber es werden gewichtige Marksteine gesetzt. Wir schreiben unsere Vorschau vor dem Spiel der Trierer gegen den Spitzenreiter Edenkoben und unserem Auswärtsspiel im Neunkirchener Ellenfeld. Sofern diese beiden Spiele ohne große Überraschungen verlaufen, bleibt es bei der eingangs angedeuteten Wichtigkeit der Begegnung zweier alten Rivalen, die, wenn unsere Statistik stimmt, sich nun zum 77. mal gegenüberstehen.

Die Eintrachtler waren der einzige Club unter den Oberligisten, die Meisterschaft und Aufstieg als unverrückbares Ziel angaben. Sie sind auf dem Wege dahin, wenngleich nicht so eindeutig wie im vergangenen Jahr, wo sie auf dem Wege zur Meisterschaft nichts aufzuhalten schien. Ausgerechnet in den allerletzten Spielen kam es zu einem Einbruch mit der Folge, daß Mainz 05 die Moselaner noch auf der Ziellinie abfangen konnte.

Die Eintracht hat sich für die Saison 88/89 gezielt verstärkt, wobei der Wechsel von Paul Linz, der an die Mosel zurückkehrte, als wesentlichster Zugang zu betrachten ist.

Der ehemalige Bundesligaspieler coacht nun die Mannschaft, häufig als Mitspieler vom Spielfeld oder von der Seitenlinie aus. Der temperamentvolle Horst Brand, langjähriger Spieler und Trainer der Mannschaft, ist Linz eine wertvolle Hilfe.

Von den Auflösungserscheinungen in Birkenfeld hat auch Trier profitiert. Eckard Schübler, Wanderer von der Nahe, ist rechtzeitig zum Spiel der Spiele gegen Edenkoben spielberechtigt geworden. Paul Linz betrachtet ihn als beachtliche Verstärkung seines vorderen Mittelfeldes.

Wormatia hat das Vorrundenspiel in Trier 0:2 verloren und die letzten beiden Heimspiele im Wormatia-Stadion nur jeweils 0:0 gestalten können. Taktische Akzente haben häufig die Auseinandersetzungen der beiden Mannschaften bestimmt. Zuviel stand zumeist auf dem Spiel, um frei aufspielen zu können. Es ist zu vermuten, daß die bevorstehende Begegnung kaum einen anderen Charakter annehmen wird.

Freuen wir uns gleichwohl auf einen fairen Spitzenkampf.

## Eintracht Trier im Spiegel der Statistik

die letzten 10 Jahre der Eintracht

Saison	Liga	Platz
1987/88	AOL	2
1986/87	AOL	1
1985/86	AOL	3
1984/85	AOL	3
1983/84	AOL	2
1982/83	AOL	6
1981/82	AOL	6
1980/81	2LS	8
1979/80	2LS	15
1978/79	2LS	10

die letzten Spiele der Eintracht

— SV Edenkoben	H	1:1
— FK Pirmasens	A	1:2
— SC Birkenfeld	H	1:1
— Bor. Neunkirchen	H	2:0
— SV Leiwien	H	2:1
— Vikt. Herxheim	A	3:1
— Saarwellingen	A	5:2
— SW Ludwigshafen	H	3:1

### Wormatia — Trier

Gesamtbilanz

Liga	Siege	Unent.	Niederl.
AOL	3	7	3
2LS	4	1	3
RL	10	7	3
OL	16	3	9
Bez	4	0	0
sonst	1	1	1
ges. 76	39	19	18

### Wormatia — Trier

Einzelbilanz

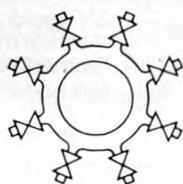
Saison	Heim	Ausw.	Liga
1924/25	5:0	2:0	Bez (SV 05 Trier)
1926/27	2:1	3:0	Bez (VfR Eintr. 06)
1948/49	2:1	5:0	OL
1949/50	6:0	1:0	OL
1950/51	4:1	0:1	OL
1951/52	0:0	3:4	OL
1952	4:1		DFB-Pokal
1952/53	4:0	1:2	OL
1953/54	2:0	2:3	OL
1954/55	3:0	2:1	OL
1955/56	3:2	2:2	OL
1956/57	4:2	1:2	OL
1957/58	1:0	1:3	OL
1958/59	5:2	0:7	OL
1959/60	3:0	2:3	OL
1960/61	4:0	1:2	OL
1961/62	4:0	2:2	OL
1963/64	2:2	2:2	OL
1964/65	3:0	1:0	RL
1965/66	2:1	5:3	RL
1966/67	2:2	1:1	RL
1967/68	1:1	0:2	RL
1968/69	1:0	2:1	RL
1969/70	1:0	1:2	RL
1970/71	2:2	3:3	RL
1971/72	5:4	4:1	RL
1972/73	5:0	2:3	RL
1976	1:1	4:5	ASR
1977/78	6:3	0:2	2LS
1978/79	0:0	1:0	2LS
1979/80	2:0	1:3	2LS
1980/81	3:2	0:1	2LS
1982/83	3:1	1:5	AOL
1983/84	1:1	0:0	AOL
1984/85	1:1	0:0	AOL
1985/86	4:1	0:0	AOL
1986/87	0:0	2:1	AOL
1987/88	0:0	1:3	AOL
1988/89		0:2	AOL

**erdgas kann viel.  
Zum Beispiel unsere Energieversorgung  
sichern helfen.**



Die deutsche Gaswirtschaft verfügt über ein eigenes starkes Energiepolster: 25 – 30 % des Erdgasbedarfs können bis über das Jahr 2000 hinaus durch einheimische Vorkommen gedeckt werden. Hinzu kommen die Erdgasimporte aus den Nachbarländern Niederlande und Norwegen. Zusammen mit der inländischen Förderung machen sie ca. 80 % der gesamten Erdgasdarbietung aus. Den Rest liefert die Sowjetunion. Langfristige Verträge mit den Handelspartnern bieten die Gewähr, daß die Erdgasversorgung für Generationen gesichert ist.

**Erdgas –  
ein Eckpfeiler  
unserer Energieversorgung**



**STADTWERKE WORMS**

Die Fachleute für Ihre Energieversorgung

6520 Worms, Klosterstraße 16, Tel. 06241/8580

Kundenberatung Heizung – Sanitär Tel. 858571

Ausstellungsraum am Hauptbahnhof Tel. 858575

**Starten Sie sicher mit uns!...**

mit einer DETA-Hochleistungsbatterie von

**ZEPPELIN**

für Pkw, Lkw, Motorräder, Ackerschlepper usw.

Wartungsfrei nach DIN, 2 Jahre Vollgarantie  
Preisbeispiele, inkl. MwSt., gefüllt und geladen

- 53 621 (für VW, Audi u. a.) **12 V 36 Ah** DM **76.-**
- 54 434 (für Opel, BMW u. a.) **12 V 44 Ah** DM **83.-**
- 61 023 (für Lkw, Schlepper) **12 V 110 Ah** DM **250.-**

Weitere Preise und Informationen auf Anfrage.

**ZEPPELIN**  
METALLWERKE GMBH



**Handels- und Servicebereich Baumaschinen**

6520 Worms/Rhein  
Mainzer Straße 55  
Telefon 0 62 41/41 23-26

Werk 6710 Frankenthal  
Zeppelinstraße  
Telefon 0 62 33/7 70 30



## WORMATIA AKTUELL INFOS



Helmut Rödler  
Präsident  
des VfR  
Wormatia Worms

### Es geht heute um die Wurst!

Diese volkstümliche Redewendung kennzeichnet genau die Bedeutung der Begegnung mit Eintracht Trier. Holt Wormatia nicht mindestens einen Punkt, dürften die Chancen für die Meisterschaft dahin sein. Eine Niederlage wäre höchstwahrscheinlich das Ende unserer Ambition für dieses Jahr, und das wäre schon sehr, sehr traurig!

Die Niederlage von Neunkirchen war so unnötig wir nur irgendetwas. Manche Spieler haben den so dringend benötigten Einsatz vermissen lassen. Bei manchen hatte man den Eindruck, sie hätten 10-Kilogewichte in jedem Schuh. Jeder Zuschauer aus Worms war fassungslos über einen solchen unerklärlichen Leistungsabfall. Der Trainer hat den Spielern das Seine mitgeteilt.

Aber gehen wir mit der Liga-Elf nicht allzu sehr ins Gericht, denn immerhin war es die erste Niederlage seit 5 Monaten! Und das will schon etwas heißen. Es gibt Tage im Fußballsport, in dem der einen Mannschaft nichts, der anderen alles gelingt, und der Tag von Neunkirchen war in dieser Hinsicht für die Wormaten ein rabenschwarzer.

Zuschauer, feuert Eure Elf heute an! Wer die Begeisterung des Neunkircher Publikums erlebte, konnte nur den Wunsch äußern: so ein Mitgehen der Wormser Zuschauer wäre auch einmal etwas Schönes! Und wer gar von den frenetischen Anfeuerungsrufen der Trierer beim Spiel gegen Edenkoben gehört hat, der weiß: so etwas steigert die Leistung einer Fußballmannschaft enorm!!!

Ob wir in ein paar Wochen unserer Liga-Elf zur Meisterschaft gratulieren können? Noch sind starke Zweifel angebracht.

Gratulieren können wir aber schon den Wormatia-Handballern zur bereits jetzt feststehenden Meisterschaft und zum Aufstieg in die Handball-Oberliga. Herzlichen Glückwunsch! Die Handballer haben für die Wormatia viel, viel Ehre eingelegt und dafür danken wir ihnen ganz besonders.

Wormatia FANS, schenkt Eure Aufmerksamkeit auch den erfolgreichen Handballern!

Ihr  
Helmut Rödler  
Präsident des  
VfR Wormatia Worms

Im

mit den  
4

Zentrum von  
WORMS

Spezialabteilungen

**schmitt**  
SCHUHE + SPORT

### NEUER AUSWEIS!

Studio-Paßbilder über Nacht.  
6 Farbbilder DM 16.—

Sei weise — Niederhöfer-Preise!

Foto-Haus

**Liesel Niederhöfer**

WORMS, Lutherplatz 10, Rotkreuzgasse 7  
Telefon 2 55 58



*Nach dem Abpfiff schön ausgehen und gut essen -  
kein Problem in Worms!*



## Clubhaus-Gaststätte im Wormatia-Stadion

Club-Gaststätte  
der vielen Möglichkeiten

Pächterin: Stojanović, Anica

Restaurant - Nebenzimmer  
Gartenwirtschaft

Treffpunkt der WORMATIA-Freunde

Öffnungszeiten: von 16.00 bis 24.00 Uhr, montags Ruhetag.  
Reservierungen: Telefon (06241) 7 57 88



Vom Herd macht Mama morgen Pause  
bei »Carlo« schmeckt es wie zuhause!

## GASTSTÄTTE CARLO

Inh. C. Esposito

Bebelstraße 13 — Telefon 5 30 79  
6520 Worms / Rhein

Montags Ruhetag

Vor und nach dem Spiel auf zur

## POSEIDON- GASTSTÄTTE

in gemütlicher Atmosphäre und  
gut bürgerlicher Küche

7 Minuten zu Fuß vom Stadion — großer Parkplatz —

☎ 5 53 00

Es freuen sich auf Ihren Besuch: Steffi und Heinz Herbold



Restaurant  
*Zum Römerhof*  
Inh. Dimitrios Peppas  
— Dienstag Ruhetag —

Binger Straße 56

6520 Ws.-Hochheim, Tel. (06241) 7 51 86



WORMS AM RHEIN  
Karmeliterstraße 1/10  
Telefon 06241/28393

# VERSprochen ist VERSprochen

## Liebe Sportfreunde,

in unserer letzten Ausgabe starteten wir unsere Serie „**Wormatia-Rückblende**“ der **Fam. Waldorfer** aus Hemmingen. Diese Rückschau, bestehend aus den

2 Hauptthemen

- **Wormatia-Rückblende** und
- **Wormatia's Liga-Konkurrenten**  
- **wo sind sie geblieben?**

präsentieren wir Ihnen heute in verbesserter Aufmachung und wünschen Ihnen viel Lesespaß.

### **Wormatia-Rückblende**

... Heute vor 5 Jahren ...

**März 1984 - AOL Südwest** - Neun Minuten trennen Wormatia vom Sieg gegen den Spitzenreiter Eintracht Trier, doch dann zeigte sich was ein Torjäger wert ist. Harald Kohr, 80 Minuten im Griff von Wormatia-Vorstopper Kaul, nutzte eine kleine Unachtsamkeit zum 1:1-Ausgleich vor 3.500 Zuschauern. Georg Müller hatte Wormatia in der 19. Minute in Führung gebracht. Im zweiten Spitzenspiel besiegte der FC Homburg Hassia Bingen mit 1:0 und verbesserte sich, nach verpatztem Saisonstart, auf Platz 3.

Tabellenspitze:

1. Eintr. Trier	36:14 Pkt.
2. FSV Salmrohr	34:18 Pkt.
3. FC Homburg (M)	33:17 Pkt.
4. Hassia Bingen	33:19 Pkt.
5. Wormatia	33:19 Pkt.

... Heute vor 10 Jahren ...

**März 1979**

- **2. Bundesliga Süd** -

Der Karlsruher SC kann die Rolle als Spitzenreiter offenbar nicht verkraften. Er scheitert vor eigenem Publikum am Neunten Spvgg Fürth mit 1:2. So rückt das Spitzentrio noch enger zusammen, da die Spvgg Bayreuth mit einem 1:1 beim Kickers Offenbach einen wichtigen Punkt mit nach Hause

nimmt. Durchaus noch eingreifen kann die Wormatia, die zu einem 3:0-Heimsieg gegen den SV Waldhof kommt. Torschützen sind Zahn, Starzak und Bihn vor 3.000 Zuschauern. Unser heutiger Gegner Eintr. Trier gewinnt sein Heimspiel vor 4.000 Zuschauern gegen den Freiburger FC nach Toren von Histing und Zimmer mit 2:1 und belegt Platz 12.

1. Karlsruher SC	36:16 Pkt.
2. Spvgg Bayreuth	36:16 Pkt.
3. 1860 München	35:17 Pkt.
4. Wormatia	33:19 Pkt.

In der AOL Südwest strebt der FK Pirmasens einen Torerekord an. Nach seinem 8:0 über SG Ellingen ist der FKP die schußstärkste Mannschaft und peilt die 100 Tore an. Spitzenreiter ist weiterhin SW Ludwigshafen, das mit 4:0 beim SV Speicher gewinnt.

... Heute vor 20 Jahren ...

**März 1969**

- **Regionalliga Südwest** -

Wormatia gewinnt ihr Heimspiel gegen Neuling FC Landsweiler-Reden mit 3:1 und festigt damit den achten Tabellenplatz. Landsweiler ist bereits abgeschlagen mit sieben Punkten Rückstand Tabellenletzter. Aus der Spitzengruppe ist der Bundesligaabsteiger Bor. Neunkirchen herausgefallen. Neunkirchen verlor beim FK

Pirmasens mit 0:4.

Eintr. Trier stürzt Spitzenreiter TuS Neuendorf mit einem 2:1-Heimsieg vor 15.000 Zuschauern. Neuer Tabellenführer wird Meister SV Alsenborn mit einem 3:0-Heimsieg gegen FV Speyer.

... Heute vor 30 Jahren ...

**März 1959**

- **Oberliga Südwest** -

Zum zweiten Auswärtssieg kommt Wormatia beim 2:1 in Bad Kreuznach. Wormatia befindet sich auf dem rettenden 14. Tabellenplatz, zwei Punkte vor TuS Neuendorf, das beim FV Speyer mit 1:3 verlor. Der Kampf um den rettenden 14. Platz ist zu einem Zweikampf zwischen der TuS und Wormatia geworden. Die Spvgg Weisenau ist abgeschlagen Tabellenletzter und der Tabellen-dreizehnte hat vier Punkte Vorsprung.

Die Trierer Eintracht tritt bei der Spvgg Weisenau an und erreicht ein 1:1. Titelverteidiger FK Pirmasens bleibt Tabellenführer vor Neunkirchen, 1. FC Kaiserslautern und dem 1. FC Saarbrücken.

... Heute vor 40 Jahren ...

**März 1949**

- **Oberliga Südwest** -

Wormatia trifft als Tabellenzweiter mit sieben Punkten Rück-



# IHR REIFENSPEZIALIST **REIFEN MAST**

Der Nassgriff von  
**SEMPERIT** 

- Qualitätsreifen in allen Größen
- Computer-Achsvermessung
- Felgen ● Autobatterien ● Zubehör

Ludwigstr. 66 · 6520 Worms am Rhein  
Tel.: 0 62 41 / 2 50 32



## Große Ausstellung in stationären Heimwerkermaschinen

für Metall: Emco-Drehbänke, -Fräsmaschinen etc.  
für Holz: Emco, Scheppach, Dewalt, Elu, Festo etc.  
Gartengeräte: Wolf, Gutbrod, Flymo, Stihl-Kettensägen und Freischneider

Werkzeuge-Maschinen, Worms, Cornelius-Heyl-Straße 58, Telefon 63 11



## Treffpunkt Sportabteilung **HORTEN**

Am Römischen Kaiser

# MÖBEL-BAUMBACH

Möbelfabrikation und Einzelhandel  
Individuelle Beratung und Herstellung  
von

**Einbauschränken**  
**Wohnzimmern - Schlafzimmern**  
**Raumteilern - Küchen**

in Holzarten und versch. Dekors  
Polstermöbel internationaler Hersteller  
Italienische Stilmöbel

**LANZET**  
EINBAUKÜCHEN

Wir richten außerdem Bars und  
Weinprobierstuben ein!



**PETER BAUMBACH**

6521 Flörsheim-Dalsheim  
Alzeyer Straße 120 - Telefon (06243) 3 87

stand auf den noch ungeschlagenen 1. FC Kaiserslautern. Das Spiel in Worms endet 2:2 vor 15.000 begeisterten Zuschauern. Wormatia hatte den Titelverteidiger an den Rand einer Niederlage gebracht, aber ein 2:0-Vorsprung hatte nicht gereicht. Der Dritte Neundorf gewinnt sein Heimspiel gegen Phönix Ludwigshafen mit 2:0 und zieht mit Wormatia nach Punkten gleich. Nach sechs Siegen in Folge stößt der FK Pirmasens auf Platz vier vor; der VfL Neustadt ist Fünfter.

Eintr. Trier verliert beim Neunten Spvgg Weisenau mit 3:4, belegt aber einen guten siebten Mittelfeldplatz.

### ... Heute vor 60 Jahren ...

**März 1929**

#### - Bezirksliga Hessen -

Tabellenletzter SG Aarheiligen empfängt Wormatia als Ver lustpunktfreien Tabellenführer. Wormatia gewinnt knapp mit 3:2. Ein Sechs-Punkte-Vorsprung vor Mainz 05 bleibt bestehen, da die Mainzer zu einem 2:1 Auswärtserfolg bei Alemannia Worms kommen. Tabellendritter ist VfL Neu-Isenburg vor SV Wiesbaden.

R. + E. Walsdorfer

### Wo sind sie geblieben?

#### — FSV Trier-Kürenz —

Bevor sich Eintracht und Wormatia in nunmehr 76 Pflichtspielen gegenüberstanden, war der FSV Trier-Kürenz der erste Gegner aus Trier nach dem Krieg. In der neu gegründeten Oberliga Südwest trafen beide Mannschaften, in den Jahren 1946 - 1950, in acht Spielen aufeinander. Dabei gewann Wormatia 7-mal und einmal trennte man sich unentschieden. Auch die Torbilanz sprach eindeutig: 38:6.

Die erste Saison - 1946/47 - schlossen die Trierer als Tabellenletzter mit einem Negativrekord ab. 3:25 Punkte und 9:95 Tore in 14 Spielen waren die karge Ausbeute. Absteigen brauchte der FSV trotzdem nicht, da die Oberliga von 8 auf 14 Mannschaften aufgestockt wurde.

Auch in den drei folgenden Jahren kam der FSV nicht über den vorletzten Platz hinaus.

1948 verhinderte die Ausgliederung der Saarvereine, die in einer eigenen Saarlīga spielen mußten, 1949 eine weitere Aufstockung den Abstieg. In diesem Jahr tauchte auch die Eintracht als Aufsteiger in der Oberliga auf und übernahm

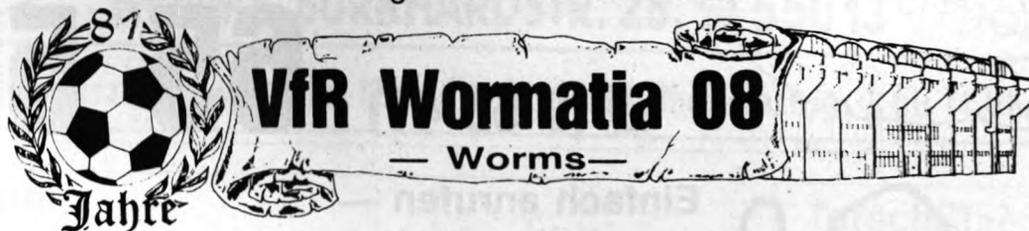
gleich die Führungsposition in Trier. Zwar gewann der FSV beide Derbys gegen die Eintracht mit 6:1 und 1:0, aber die Eintracht belegte in der Endabrechnung einen Mittelfeldplatz. 1950 stieg dann der FSV Trier-Kürenz zusammen mit der Spvgg Weisenau, dem ASV Oppau und dem VfR Kirn ab.

1952 konnte sich Kürenz nicht für die neu eingeführte Zweite Liga Südwest qualifizieren. Bis zur Auflösung dieser Liga im Jahre 1963 wurde die Qualifikation nicht geschafft. Im Laufe der sechziger Jahre fiel man innerhalb Triers noch hinter den VfL Trier und Trier-Euren zurück.

Heute spielt der FSV Trier-Kürenz in der Namenlosigkeit auf Kreisebene im Moselland. Heute wissen nur noch Südwestfußball-Kenner, daß der FSV Trier-Kürenz von 1946 - 1949 die Nummer 1 im Trierer Fußball und die Nummer 2 im Rheinlandfußball war.

Oder hätten Sie, bezogen auf den Rheinhessen-Fußball, gewußt, daß beispielsweise Normannia Pfiffliğheim 1956 Südwestmeister war und um die deutsche Amateurmeisterschaft mitspielte, oder daß der SV Gonsenheim zwei Jahre erstklassig war??

R. + E. Walsdorfer



### Der Vorstand informiert

Immer wieder werden durch den Ordnungsdienst am Einfahrtstor dem Vorstand Klagen wegen der Pkw-Durchfahrt während eines Oberliga-Heimspieles vorgetragen.

Wir haben daher Veranlassung, folgendes klarzustellen:

Der Ordnungsdienst ist ausdrücklich angewiesen, Sie **nur** mit einem gültigen **DURCHFAHRTS-SCHEIN** und gültiger **EINLASSKARTE** das Tor passieren zu lassen. Die Parkplätze innerhalb des Stadiongeländes sind so begrenzt, daß für weitere Fahrzeuge keine Parkfläche vorhanden ist. Auch bitten wir Sie, **nicht** auf den **Rasenflächen** zu parken.

Bitte haben Sie Verständnis für diese zwingende Regelung. Erleichtern Sie dem Ordnungsdienst seine ohnehin schwierige Tätigkeit, indem Sie **unaufgefordert** bei der Einfahrt **DURCHFAHRTS-SCHEIN** und **EINLASSKARTE** vorzeigen. Herzlichen Dank!

\* \* \*

**NEU IN WORMS**

**Pils - Palast**



Römerstraße 82 — Telefon (06241) 2 30 32  
Inh. Toulatos Kosmas

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Pils-Palast 11.00 bis 1.00 Uhr täglich  
Weinkeller 16.00 bis 1.00 Uhr täglich

**DAS LOKAL MIT DEM BESONDEREN  
FLAIR**

**EINZIGARTIG IN WORMS!**

*Nicht nur der Pilspalast  
hat ein gewisses »Flair«,  
auch*

**WEINKELLER, SEKTBAR  
UND BIERGARTEN**  
*haben ihren besonderen Reiz.*

**DESHALB**  
*würden wir uns freuen, Sie im  
ganzen Haus einmal  
begrüßen zu dürfen!*

**Besuchen Sie auch unseren  
BIER- UND WEINKELLER**  
(16.00 bis 1.00 Uhr)

*Der Biergarten ist geöffnet,  
wenn es das Wetter erlaubt!*

Seit 20 Jahren  
in Worms

Von hier nach da — mit

**MINICAR**

**65 55**  
☎ (0 62 41)



**Einfach anrufen —**

es steht immer ein bequemer Wagen mit einem freundlichen Fahrer bereit.

Die angenehme Personalbeförderung mit modernen und gut ausgestatteten Fahrzeugen.

Schnell, preiswert und zuverlässig im rund-um-die-Uhr-Service, Tag und Nacht zum gleichen Tarif.

Der zuverlässige Kurier für Eildepeschen, Botenfahrten und Firmenauftragsdienste.

Der Helfer bei sitzenden Krankenfahrten zur ärztlichen und medizinischen Behandlung. Abrechnung mit allen Kassen.

**Büro: Eisbachstraße 7, 6520 Worms**

# WERDET MITGLIED bei WORMATIA WORMS e.V.



## OBERLIGA SÜDWEST

Viktoria Herxheim — VfL Hamm	3:2
VfB Wissen — SV Hasborn	1:0
Eintracht Trier — SV Edenkoben	1:1
Neunkirchen — Wormatia Worms	3:0
Südw. Ludwigsh. — FSV Salmrohr	3:1
FK Pirmasens — SC Birkenfeld	6:0
1. FC K'lautern (A) — Hassia Bingen	2:1
FSV Saarwellingen — 1. FC Saarbr. (A) <b>ausgef.</b>	
SV Leiwien — Glas-Chemie Wirges	2:0

1. SV Edenkoben	24	16	8	0	53:16	40: 8
2. Eintracht Trier	23	16	4	3	55:22	36:10
3. Wormatia Worms	23	15	5	3	43:21	35:11
4. FK Pirmasens	23	14	4	5	52:26	32:14
5. FSV Salmrohr	23	11	6	6	40:24	28:18
6. VfL Hamm	24	9	10	5	43:30	28:20
7. Südw. Ludwigsh.	23	11	5	7	42:39	27:19
8. SC Birkenfeld	24	7	10	7	34:35	24:24
9. Gl.-Ch. Wirges	24	6	9	9	27:34	21:27
10. Saarwellingen	22	8	4	10	24:37	20:24
11. 1. FCK (A)	23	5	9	9	22:28	19:27
12. Hassia Bingen	24	6	7	11	35:41	19:29
13. SV Leiwien	24	5	9	10	32:43	19:29
14. 1. FC Saarbr. (A)	22	5	6	11	21:35	16:28
15. VfB Wissen	23	6	3	14	20:43	15:31
16. Neunkirchen	23	4	6	13	25:44	14:32
17. SV Hasborn	24	3	8	13	20:39	14:34
18. Vikt. Herxheim	24	4	5	15	22:53	13:35

**Die heutigen Spiele:** Wirges — Wissen, Bingen — Ludwigshafen, Edenkoben — Pirmasens, Worms — Trier, Hasborn — Neunkirchen (alle Sa.), Saarbrücken (A) — Herxheim, Salmrohr — Saarwellingen, Birkenfeld — Kaiserslautern (A), Hamm — Leiwien (alle So.).

**Die nächsten Spiele:** Wissen — Hamm, Neunkirchen — Wirges, Trier — Hasborn, Pirmasens — Worms, Ludwigshafen — Kaiserslautern (A), Saarwellingen — Bingen, Herxheim — Salmrohr, Leiwien — Saarbrücken (A), Edenkoben — Birkenfeld

**GEGROS-Ausfahrtdienst**  
☎ 06241 / 55013

# GEGROS

**Getränke-Abholmarkt für jedermann**

**WORMS, BURKHARDSTR. 28, ☎ 55013**

**Öffnungszeiten: von 9 bis 12 und 14 bis 18.30 Uhr, samstags 8 bis 14 Uhr.**

## Impressum

**Herausgeber:** VfR Wormatia Worms 08  
Geschäftsstelle Stadion, Alzeyer Straße 131,  
Postfach 2230, 6520 Worms,  
Telefon 06241/75345  
Geschäftszeiten: werktags 13.00 - 18.00 Uhr

**Redaktion:** Ernst Neidig, Brunnerstraße 51, 6520 Worms 11  
Telefon 06241/77994

**Anzeigenverwaltung:** H. K. Mayer  
Ludwig-Uhland-Straße 9, 6520 Worms  
Telefon 06241/75135

**Druck und Verlag:** Druckerei Josef Schwab GmbH  
Renzstraße 11, 6520 Worms  
Telefon 06241/44910

**Auflage:** Garantierte Mindestauflage 3500 Exemplare,  
die kostenlos abgegeben werden. Nachdruck  
mit Quellenangabe gestattet (bitte Beleg-  
exemplar zusenden!).

## Torschützenliste

Die 43 bisher erzielten Tore  
schossen:

Schuster	16
Braun	8
H. J. Schlösser	4
Spölgén	3
Glaser	2
Goschler	1
Kaiser	1
Steinmetz	1
Waas	1
Schall	1
Fischer	1
Heilmann	1
Klotz	1
Gegn. Eigentore	2



Postfach 92 A-5033 Salzburg  
Telefon 0043 662 84 85 21

**Sportwetten** bietet wöchentlich Wetten auf alle wichtigen Sportereignisse an. Immer aktuell.

**Sportwetten** bietet Spezialwetten auf Fußball, Tennis, Formel I, Eishockey, Handball, Olympiade, Golf und vieles mehr.

**Sportwetten** bietet feste Gewinnquoten und feste Gewinnauszahlung. Gleichgültig wieviele Mitspieler richtig getippt haben.

Wer wird  
**Deutscher Meister '88/89?**  
Sie gewinnen Ihren Einsatz mal

Bremen	3
Bayern	3
Leverkusen	6
VFB Stuttgart	7
Köln	8
Hamburg	25
Mönchengladbach	25
Nürnberg	30
Frankfurt	30
Hannover	50
Uerdingen	50
Dortmund	50
Bochum	100
Karlsruhe	150
Kaiserslautern	150
Mannheim	250
K. Stuttgart	500
St. Pauli	999

Wer wird Meister  
**der. 2. Bundesliga '89?**

Schalke	4
Düsseldorf	4
BW 90 Berlin	6
Darmstadt	8
Wattenscheid	11
Aachen	14
Osnabrück	18
Homburg	18
Essen	33
F. Köln	33
Aschaffenburg	33
Freiburg	33
Offenbach	33
Saarbrücken	75
Hertha BSC	75
Braunschweig	150
Meppen	200
Solingen	500
Bayreuth	500
Mainz	999

**Beispiel zur Gewinnberechnung:**

Ihr Tip: FC Homburg wird Meister d. 2. Liga

Ihr Einsatz: DM 100.-

Ihr Gewinn: Einsatz mal Kurs ergibt

**DM 1 800.-**

Bitte senden Sie mir kostenlose und unverbindliche  
Unterlagen über Ihre Wettangebote zu:

Name: .....

Vorname: .....

Straße/Nr.: .....

PLZ/Ort: .....

WW/88

**Die neueste Idee von Volkswagen:**

**Besonderes Leasing.**

**Z.B.**

Golf Style	
Sonderzahlung	3.775,-
monatl. Leasing-Rate	199,-
Polo Fox	
Sonderzahlung	4.977,-
monatl. Leasing-Rate	99,-

Alle Angebote der V.A.G Leasing gelten incl. Überführung für 36 Monate Laufzeit und rund 50.000 km.

Wenn Sie also einen neuen Volkswagen fahren möchten, denken Sie daran: V.A.G Leasing ist einfach günstig. Auch deshalb, weil wir den Wert Ihres Gebrauchten bei der Sonderzahlung verrechnen. So einfach ist das.

Jetzt bei uns.

Ihr Partner für  
Kauf und Leasing,  
Finanzierung, Versicherung

TÜV- und ASU-Service  
Tuning + Zubehör  
Reifen-Fachhandel

**V.A.G**

**e+h müller**

6520 Worms  
Martinplatz  
Telefon (06241) 40 09-0

6525 Westhofen  
Umgehungsstraße  
Telefon (06244) 8 38



# 1B-Amateur-Abteilung

## Zwischen Nack und Gonsenheim...

...lagen Welten. Man kann es einfach nicht anders bezeichnen, was da innerhalb acht Tagen an Fußballkost geboten wurde.

Was im Spiel gegen Nack einer C-Klasse nicht zu Ehren gereicht hätte, stellte sich gegen Gonsenheim wie eine 180°-Wende dar. Vergessen wir also das magere und sogar noch glückliche 0:0 und wenden uns dem 6:0 gegen Gonsenheim zu! Es war ein Spiel in dem einfach alles paßte. Einstellung, Kampfkraft und spielerische Gestaltung.

Die Mainzer Vorstädter hatten nicht den Hauch einer Chance, trotzdem es in der Halbzeit durch einen Großmann-Freistoß nur zu einer 1:0-Führung reichte. Der empfahl sich allerdings für vielleicht höhere Aufgaben mit einem herrlichen 18m-Schuß zum 2:0 in der 47. Minute.

Seiner guten Leistung entsprechend ließ Schlösser das 3:0 folgen, ehe die Kombination Heng-Maurer das 4:0 markierte. Und dann kam der Joker, Martin Braun. Daß seinen Kopfbällen kein Kraut gewachsen ist, stellte er gleich zweimal unter Beweis. Die Gonsenheimer mußten damit noch recht zufrieden sein, die Klag-Truppe hätte durchaus in die Nähe eines zweistelligen Ergebnisses kommen können. Vielleicht bei etwas mehr Zuschauerunterstützung, aber das kann man eben von 6 (richtig gelesen: s e c h s !!) zahlenden Zuschauern nicht unbedingt verlangen.

## Das Lokalderby gegen Neuhausen!

Es war ein Derby im wahrsten Sinne des Wortes! Zunächst drehte sich alles um Großmann. Sein Fehler zur Führung der Neuhausener bü-

gelte er mit seinem Freistoß in der 16. Minute wieder aus. Nicht genug damit! In der 41. Minute stellte eben gleicher Spieler mit einem Elfmeter die 2:1-Führung der Gastgeber sicher. Halbzeit! Der Hektik tat es keinen Abbruch.

Nach 2 gelben Karten aus der ersten Halbzeit folgte zunächst eine 10min-Strafe für die Vorstädter und später „Rot“ für den Spieler Wiesenbach.

Im Spielverlauf erzielte Maurer mit einem gezielten Heber in der 77. Minute die 3:1-Führung, die durch Geigers 3:2-Anschlußtreffer wiederum für schon erwähnte Hektik sorgte. Und dann kam Waas! Sein Alleingang und das daraus resultierende 4:2 brachten Endstand und Beruhigung.

## Phantastisch MISTER PORTAS! Alte TÜREN und KÜCHEN „neu“ mit vielen Vorteilen!



Warum noch Türen und Rahmen streichen!

PORTAS macht nicht nur alte Türen und Rahmen innerhalb eines Tages wieder phantastisch „neu“ und schöner, sondern modernisiert jetzt auch altgediente Küchen in Traumküchen. Fachmännisch und preisgünstig für jeden Geschmack durch das PORTAS-Renovierungs-Verfahren mit massiven und hochwertigen Kunststoffelementen z.B. in der Art von Eiche natur/rustikal, Mahagoni usw. Sie haben die Auswahl zwischen 24 PORTAS-Küchen. Das müssen Sie gesehen haben.

Rufen Sie uns an.

**PORTAS**<sup>®</sup>

**Wir erneuern TÜREN und KÜCHEN**

Über 450 PORTAS-Fachbetriebe in 10 Ländern Europas.

## Arnold GmbH

Hauptstraße 29  
6791 Saalstadt/Pfalz  
☎ 06375/223 (215)

Alleinverarbeiter für Raum Pirmasens -  
Zweibrücken - Kaiserslautern - Kusel,  
Donnersbergkreis, Kreis Worms-Alzey

Büro Worms  
☎ 06241/75069

Büro Kaiserslautern  
☎ 0631/67413





verlagsgesellschaft +  
anzeigenagentur  
mbH

Ihr zuverlässiger Partner  
in allen Werbefragen

Ob Festschriften  
Ob Dokumentationen  
Ob sonstige Publikationen  
Ob DIN A 4

DIN A 5

DIN A 6

Wir stehen Ihnen jederzeit zu  
einem Gespräch zur Verfügung.

ringstraße 53, 6520 Worms 21  
☎ (0 62 47) 10 31  
telex 4 67 749  
telefax (0 62 47) 17 52

**GRAF** am Karlsplatz  
teppichboden gardinen tapeten

bieten wir Ihnen auf 1.000 qm Ausstellungsfläche

Für die Wohnraumgestaltung Ihres Neubaus empfehlen wir uns

**6520 WORMS** Am Karlsplatz ☎ 0 62 41 / 5 64 27 **P** im Hof

### Das voraussichtliche Aufgebot am heutigen Spieltag

#### Eintracht Trier

Tor: Roth, Lohmer

#### Verteidigung

Hahn, Jochem, Klodt, Laas,  
Linz, Press, Raach

#### Mittelfeld und Angriff

Dahler, Dubois, Hein, Kolditz, Lauer, Mees,  
Schanda, P. Schmidt, E. Schmitt, Schüßler,  
H. Thömmes, R. Thömmes

#### Trainer

Horst Brand

#### VfR Wormatia Worms

Tor

Knecht, Frick

#### Verteidigung

Fischer, Goschler, Bals

#### Mittelfeld und Angriff

Steinmetz, Braun, Heilmann, Klotz, Glaser,  
Schuster, Schall, Waas, Spölggen

#### Trainer

Horst-Dieter Strich



**AUTO-HAU KG**  
Das Autohaus mit dem persönlichen Service...

ÜBER 50  
JAHRE  
FÜR OPEL



**HTV** | **Auto Teile  
Vertrieb**

Cornelius-Heyl-Straße 54  
**6520 WORMS**  
Tel. (0 62 41) 62 24 u. 62 25

# Das Haus der Autotechnik



DAS CAFÉHAUS  
MIT NIVEAU

CAFÉ KONDITOREI  
KULINARISCHE  
SPEZIALITÄTEN

## Walter

Mannheim · O 4. 11 · Telefon (06 21) 2 46 20

Täglich geöffnet von 8.00 bis 20.00 Uhr

Jetzt rollt  
er wieder...



#### Bastelartikel

Keramin, Wacofin etc.

#### Verleih von Gießformen

Tapeten, die Sie sich wünschen,  
in allen Preisklassen

#### Bodenbeläge

Farben (auch umweltfreundlich)

#### Autolacke

#### Malerzubehör

Mischanlagen für den Farbton Ihrer Wahl!

IHR FACHGESCHÄFT

#### FARBEN

## WIEGAND

Worms, Burkhardstraße 20  
Telefon (06241) 59 18 58

...das Fachgeschäft mit den günstigen Preisen!

**KRAUTOL intercolor**

Leistungsstark durch Großeinkauf Über 300 mal in Deutschland



**HONDA**

**-VERTRAGSHÄNDLER**

gestylte  
Fahrzeuge  
von

**A + F**



Ihr Partner  
beim  
Gebrauchtwagen-  
kauf  
— mit Garantie

Sondermodelle von Ihrem HONDA-Händler

# Auto + Freizeit GmbH

Kfz-Meisterbetrieb — Reparaturwerkstatt für alle Fabrikate, mit ASU-Schnelldienst  
Worms · Am Gallborn (neben Hombach) · Telefon (06241) 41 66

# Vital

Getränke-  
Märkte  
**JÜRGEN KARCH**

Jetzt 2 x in Worms

Fischerpfortchen 2-4, Tel. 61 12 und  
Meixnerstraße 1/Ecke Alzeyer Straße, Tel. 5 72 68

Für Ihre Privat-Veranstaltungen stellen wir Ihnen auch  
Tischgarnituren, Zapfanlagen und sonstiges Zubehör  
zur Verfügung!

# KLIPPEL

Heizung — Klima — Sanitär  
Öl-, Gas-Kundendienst

6520 Worms 15, Postfach 16 54  
Binger Straße 2 - 4  
Telefon (0 62 41) 72 14

# Lohmann's Leuchtenhaus

## HALOGEN Licht auf dem Seil



**EXCLUSIV. . . .**  
In unserem Lichtstudio!

IM WINKEL 5 ☎ 0 62 41 / 3 63 51  
6520 WORMS-SÜD NEBEN MÖBEL-SÄTTLER

**Grobauswahl auf 1000 qm**

# Fußball-Jugend

## A-Jugend

Nach anfänglichen Schwierigkeiten, bedingt durch die Umstellung auf einen neuen Trainer während der Runde, läuft es für Wormatias A-Jugend 1989 zur Zeit sehr gut. In diesem Jahr wurde noch kein Punktspiel verloren. 5:1 Punkte und 6:2 Tore sind die erfreuliche Bilanz. Da-

Einstellung einzelner Spieler und der gesamten Mannschaft untereinander hat sich gewaltig gebessert. Sie ist in den letzten Wochen zu einem richtigen Team zusammengewachsen. Natürlich ist dies für den Trainer auch kein leichtes Amt. Denn bei soviel Spielen können doch

einige am Wochenende nicht eingesetzt werden. Aber auch hier zeigt sich der gute Geist innerhalb der Mannschaft, denn wenn es nur irgendwie geht, sind alle beim nächsten Training wieder an Bord.

Trainer, Betreuer und Mannschaft bedanken sich auch auf diesem Wege einmal bei **Platzwart Günter Reinhard und dessen Gattin** für das Waschen der Trikots, ebenfalls für die Beschaffung eines Satzes roter Spielhemden. Weiterhin gilt der Dank **Herrn H. B. Gänshirt** für die Beschaffung neuer Trainingshemden und -bälle.

**Das gesamte Team hofft auf einen guten Zuschauerzuspruch beim morgigen Gastspiel des 1. FCK und auf gute Unterstützung. Die Mannschaft wird es Ihnen sicherlich danken.**

Hans-Peter Unger

*Auf Wiedersehen  
im Wormatia-Stadion  
am 22. März 1989  
um 17.15 Uhr  
gegen  
SV Edenkoben*

mit verbunden auch eine Verbesserung in der Tabelle der Südwestliga von Platz 10 auf 7. Die harte und intensive Trainingsarbeit scheint sich auszuzahlen. Auch die Vorbereitungsspiele, zumeist gegen aktive Mannschaften aus der B-Klasse bzw. Bezirksliga haben dazu beigetragen. Deswegen sieht man auch dem Gastspiel des 1. FCK am morgigen Sonntag, um 10.45 Uhr, sehr zuversichtlich entgegen. Mit neuem Mut und Selbstvertrauen will man den Gästen doch energisch Gegenwehr leisten.

Aus der Sicht des Trainers ist es erfreulich, daß sich im Moment regelmäßig 13 - 17 A-Jugendspieler zum Training einfinden. Eine klare Steigerung zum Anfang, wo es manchmal lediglich 9 oder 10 Spieler waren. Die



Bisher absolvierte Punktspiele 1989

Wormatia Worms — Hassia Bingen	0:0
Wormatia Worms — SC Hauenstein	4:0
Schifferstadt — Wormatia Worms	1:2

**mu<sub>sik</sub> vi<sub>deo</sub> elektra**

h. psychik stephantgasse 8 6520 worms (06241) 6153

## Für Auge und Ohr!

Musik & Video contra Langeweile!

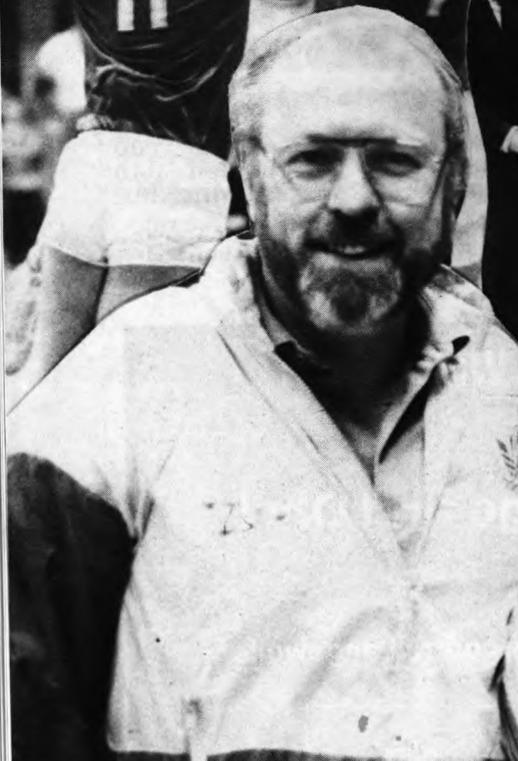
compact disc schallplatten muscassetten zubehör videoverleih

# Handball-Abteilung

Wormatia

machte ihr

Meisterstück



Wormatia gut

Handball  
Meisterschaft

Handball-Verbandsliga der Herren

Wormatia jubelt: Verbandsliga ade — Oberliga, wir kommen!

in aller Munde

# Handball-Abteilung

## VfR Wormatia Worms ist Meister der Verbandsliga Rheinhessen 1988/89

Mit einem klaren 22:12-Sieg beim bisherigen Tabellendritten TV Nierstein wurde die Meisterschaft endgültig perfekt gemacht, bei noch 5 ausstehenden Spielen und einem Vorsprung von 11 Punkten ist die Mannschaft auch theoretisch nicht mehr einzuholen.

In Nierstein merkte man der Mannschaft von Beginn an, daß sie zum einen die noch zur Meisterschaft fehlenden Punkte unbedingt holen und zum anderen die schwache Vorstellung gegen den Tabellenletzten Mörstadt vergessen lassen wollte. Da auch die Gastgeber voll dagegen hielten, entwickelte sich eine hochklassige Begegnung, bei der neben dem kämpferischen Einsatz auch die spielerischen Elemente nicht zu kurz kamen. Mit einer tadellosen Abwehrleistung, ausgehend vom überragenden Torhüter Bernd Hiegele, wurden auch im Angriff tolle Spielzüge gezeigt, die die zahlreichen Anhänger begeisterten. Da auch von den Fans einiges „herüberkam“, steigerten sich die Wormaten zur vielleicht besten Saisonleistung. Aus der fast fehlerfrei spielenden Mannschaft ist noch Peter Dämgen hervorzuheben, der sein bestes Spiel im Wormatia-Dreß zeigte und neben seinen bereits bekannten Abwehrqualitäten auch im Angriff mit 6 „Krachern“ überzeugte.

Nach dem Spiel war der Jubel natürlich groß, zusammen mit den mitgereisten Fans wurde Meisterschaft und Aufstieg gebührend gefeiert, wobei nur verwunderte, wo plötzlich der viele Sekt herkam. Auch **Wormatia-Vorsitzender Lothar Becker gratulierte** noch auf der Spielfläche **mit einer riesigen Sektflasche** und wird sich

gewünscht haben, daß die Fußballer nach Abschluß der Runde ebenfalls ganz oben stehen.

Wie es aussieht, haben Wormatia's Handballer nochmal Grund zum feiern. **Die 2. Mannschaft wird mit hoher Wahrscheinlichkeit ebenfalls in die nächsthöhere Klasse aufsteigen.** Mit einem schwer erkämpften 17:14-Sieg über den ESV Mainz wurde der 2. Tabellenplatz gefestigt und selbst ein eventueller 3. Platz würde noch zum Aufstieg reichen. Bei noch 3 ausstehenden Spielen und einem Vorsprung von 5 Punkten auf die Verfolger ein realistisches Unterfangen.

Dabei hat die 2. Mannschaft derzeit erhebliche personelle Probleme, fallen doch verletzungsbedingt mit Spielertrainer Hans-Peter Dinges, Wolfgang Lammeyer und Ulrich Vogt wichtige Spieler länger aus, Peter Grieser, zuletzt der erfolgreichste Torschütze, ist zu einem längeren Aufenthalt nach Australien gereist. Daß trotzdem die gute Ausgangsposition gehalten werden konnte, zeugt von der tollen Moral auch in dieser Truppe, die übrigens nach dem tragischen Tod von Franz Jansohn in Herbert Grimm einen neuen Betreuer gefunden hat. gs

SWIFT

### GROSSE KLASSE SWIFT 1,3 GS

Der kompakte Komfortwagen. Ein dreitüriger 5-Sitzer mit Eleganz und Chic. 1,3 l, 50 kW (68 PS), 5 Gänge, Katalysator, steuerbefreit\*. Mit Komfortausstattung serienmäßig.

\*Zeitlich begrenzt gem. Steuererleichterungsgesetz v. 1.7.85



SUZUKI

Typ  
Swift 1,3 GL

Sonderzahlung  
6.636,-

Laufzeit  
42 Mon.

monatliche Leasingrate  
**124,-**

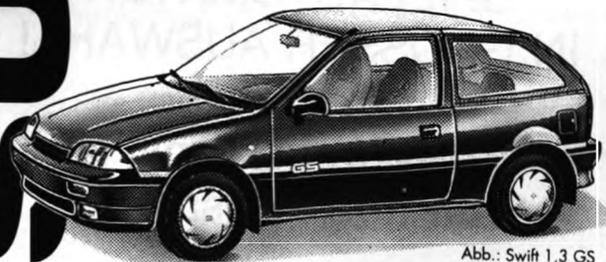


Abb.: Swift 1,3 GS

**Autohaus Manfred Baier**  
Kfz-Reparaturen — Suzuki-Vertragshändler  
Weinsheimer Straße 31 - 6520 Worms  
Telefon 0 62 41 / 3 66 44



**FREIZEIT  
+  
UNTER-  
HALTUNG  
im Spielcasino**



**Worms — Peterstraße 33**

Sie finden bei uns  
**SPIELAUTOMATEN  
IN GROSSER AUSWAHL!**

Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!

Täglich geöffnet von 8.00 - 22.00 Uhr

(Dialysen-  
Bestrahlungsfahrten etc.) **Krankenfahrten**

**FUNK-TAXI-MICHEL**

6520 Worms 28 - Zum Berg 5

**RUF:  
(06241)**

**66 00**

oder **47 00** - privat (06242) **77 60**

*Café Milljöh*

Inh. Fam. Weygand

Am Bahnhof  
Renzstraße 2  
6520 Worms  
Telefon 4 64 06

**WEYGAND'S  
AUTOMATENVERTRIEB  
GmbH**

Brückenweg 22  
6520 Worms 25  
Telefon (0 62 41)  
3 64 98 + 4 64 06

**Spezialitäten-Restaurant**

**Zum Kamin**

**Lasos und Sophia freuen sich auf Ihren Besuch.**  
Worms, Liebenauer Straße 121, ☎ 5 39 71

Spezialitäten

Warme Küche bis 24.00 Uhr vom offenen Holzkohlegrill  
Täglich geöffnet von 11.30 - 14.30 und 17.00 - 24.00 Uhr  
— Täglich Mittagstisch —  
**MITTWOCHS RUHETAG!**



VfR Wormatia Worms 08 e. V.

**Handball-Abteilung**



Wir laden ein zum

# Mini- Handball

Wir trainieren

in der Turnhalle der Ernst-Ludwig-Schule,  
Barbarossa-Platz

jeden Freitag von 15.00 bis 17.00 Uhr

Mini-Handball wird von Jungen und Mädchen  
ab 6 Jahren gespielt.



## — TRAININGSZEITEN JUGEND —

Altersklassen	Jahrgänge	Tage	Halle	Uhrzeit
A-Jugend	1970/71	Mittwoch	Nibelungenschule	18.30 bis 20.00 Uhr
B-Jugend	1972/73	Donnerstag	Nibelungenschule	18.30 bis 20.00 Uhr
C-Jugend	1974/75	Donnerstag	Nibelungenschule	17.00 bis 18.30 Uhr
D-Jugend	1976/77	Mittwoch	Nibelungenschule	17.00 bis 18.30 Uhr
E-Jugend	1978 u. jünger	Freitag	Ernst-Ludwig-Schule	15.00 bis 17.00 Uhr

### Handball-Trainer gesucht

Die Handball-Abteilung des VfR Wormatia Worms sucht für die Saison 1989/90 für den weiteren Aufbau ihrer Jugendmannschaften qualifizierte Übungsleiter mit oder ohne Übungsleiterlizenz.

Bei Interesse an der Erlangung der Übungsleiterlizenz im Rahmen der Trainertätigkeit übernimmt der Verein sämtliche Kosten der Ausbildung.

Interessenten mögen sich bitte unter Angabe ihrer finanziellen Vorstellungen melden bei:

Abteilungsleiter Walter Eckard (Tel. p 06241-33155 - d 06241-30030)  
oder Jugendleiter Bernd Nierenz (Tel. 06241-58090).



**Wir lackieren Ihren Wagen so, daß er zu Ihnen paßt.**

**... bei Schäden an Blech und Lack**

**MUS**

**Ihr Autolackierfachbetrieb  
seit über 50 Jahren**

Turnerstraße 6-14 · 6520 Worms · ☎ (0 62 41) 2 83 10



*Wir gratulieren  
zum Geburtstag*

- 12. 3. Helmut Finger 50 Jahre  
Friedr.-Engels-Straße 25, Worms
- 13. 3. Wolfgang Schaffner 50 Jahre  
Mainzer Straße 25, Worms
- 14. 3. Robert Mager 78 Jahre  
Gewerbeschulstraße 46, Worms
- 19. 3. Heinrich Josef Weil 79 Jahre  
Höhenstraße 85, Worms 24



**Der neue PEUGEOT 405 Break ist da.**

**Macht Platz für Hobby,  
Freizeit und Familie.**



**OGRINZ**

Worms · Ludwigstr. 21-23 · ☎ (0 62 41) 2 28 06  
+ 2 84 67



**PEUGEOT TALBOT VERTRAGSPARTNER**

☐ Lediglich 4,40 m lang, verfügt der neue PEUGEOT 405 Break über ein in dieser Klasse bislang unerreichtes Laderaumvolumen von bis zu 1640 Litern.

☐ Ein perfektes Fahrwerk, ein reich bestücktes Cockpit, viel Serienkomfort sowie Bewegungsfreiheit im Überfluß garantieren Fahrkomfort erster Klasse.

☐ Und das in 7 Versionen: von 51 kW (70 PS) bis 88 kW (120 PS). Als Benziner, Diesel, Automatic, Einspritzer mit Bosch-Motronic und als Turbo Diesel. Alle Benziner natürlich mit Katalysator. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und beraten Sie gern.

**PEUGEOT 405**

# Der »Hähnchen-Express«

steht an folgenden Tagen von 9.00 - 18.30 Uhr bei Ihnen:

Dienstag: Neuhausen, Nutzkauf  
Mittwoch: Pfeddersheim, Paternusstraße  
Donnerstag: Worms, Mathildenplatz (Nutzkauf)  
Freitag: Pfiffiligheim, Nutzkauf  
Samstag: Eich, alte Schule

**1/2 schlachtfrisches  
Grillhähnchen ..... 3.95 DM**  
**1 Port. Pommesfrites ..... 1.50 DM**  
(im Warmhaltebeutel zum Mitnehmen)

**Auf Ihren Besuch freut sich  
Imbißbetrieb S. Bickl - Eich**

# Tischtennis-Abteilung

Unsere **1. Mannschaft** konnte in der Rückrunde bisher noch zu keinem Spiel in kompletter Aufstellung antreten. Gegen Tabellenführer Monsheim mußte mit Ersatz gespielt werden, und das Spiel wurde 5:9 verloren. Gegen Hochheim standen zwei Ersatzleute in der Mannschaft, jedoch gewann man mit 9:6. Das mittlere Paarkreuz mit Kapfer und Niemann erzielte 4 Punkte, Bauer, Bonté und Becker je einen Punkt, außer-

dem zwei Doppel.

Die **2. Mannschaft** mußte gegen Hochheim 4 und Tabellenführer Kriegsheim spielen. Trotz Kampfgeist und großem Einsatz verlor man beide Spiele mit 4:8 bzw. 3:9.

Die **3. Mannschaft** hat zur Zeit Aufstellungsschwierigkeiten. Als letzte Mannschaft der Abteilung bleibt nicht viel Spielraum, da sie keine Ersatzspieler aus anderen Mannschaften einsetzen kann. Wenn gleichzeitig

drei Stammspieler ausfallen, kann man nur auf gute Ergebnisse spielen. Gegen Alsheim-Mettenheim und Kriegsheim gab es jeweils Niederlagen.

**Schüler:** Der Siegeszug in Richtung Meisterschaft geht weiter. TuS Monsheim hatte beim 11:1-Sieg keine Chance gegen unsere Spieler. Wenn niemand krank wird, werden die noch ausstehenden fünf Spiele sicher auch in der gewohnten Art bestritten werden. W. B.

## Wormatia-Spende STEUERBEGÜNSTIGT

Sie können jeden Betrag steuerbegünstigt für die Wormatia spenden.

Einzahlungen an uns oder direkt auf das Konto der Stadt Worms Nr. 290 bei der Sparkasse Worms. Verwendung nicht vergessen: «**Sportspende Wormatia-Jugend**».

Fragen? Rufen Sie uns an ☎ 0 62 41 / 7 53 45



**Eichbaum**  
**LEICHTER**  
**TYP**  
NUR 2% ALKOHOL  
29 kcal in 100 ml

Echt uriges  
Schankbier

LEICHTER GENUSS.  
VOLLER GESCHMACK.  
NUR 2% ALKOHOL.



Durchgehend geöffnet  
von 7.30 bis 18.30 Uhr  
samstags von 7.30 - 13.00 Uhr

## WORMS

Stephansgasse 5

Bei größeren Aufträgen:  
Abhol- und Zustelldienst!

Telefon 0 62 41 / 64 60

*Gaststätte*  
**Pizzeria Da Marco**  
**„Wo's gut schmeckt“**

*Gaststätte • Pizzeria*  
**„Da Marco“**



in  
**Worms/Rheindürkheim**  
**Kirchstraße 3**  
**Telefon 0 62 42/15 75**

\*\*\*\*\* Alle Speisen auch zum Mitnehmen \*\*\*\*\*  
 mit telefonischer Vorbestellung \*\*\*\*\*

# Goldene Angebote

vom Dienstag, 14. März 1989  
 bis Donnerstag, 27. April 1989

\* \* \*

## Nur Dienstags:

Alle Pizza .....	DM 5.50
Riesen-Pizza .....	DM 15.90
Riesen-Pizza „Rheindürkheim“ .....	DM 19.90
Salat .....	DM 5.50

\* \* \*

## Nur Mittwochs:

Alle Schnitzel .....	DM 10.50
Alle Rumpsteak .....	DM 15.50

\* \* \*

## Nur Donnerstags:

Lasagne, Cannelloni und Combinazione .....	DM 5.50
---	---------

\*\*\*\*\*

**Diese Preise sind Mitnahme- und Lokalpreise.**

**Nix wie hin!**

Es freut sich auf Ihren Besuch  
 Ihr Team »Da Marco«

# Aufgespießt

## Abstiegsgedanken

Es war schon erstaunlich, wie gelassen der Trainer von Wissen die Niederlage gegen Wormatia hinnahm. Da interessierten mehr die Ergebnisse der Vereine, die gleichfalls um den Verbleib in der Südwest-Oberliga bangen müssen. Noch ist gerade etwas mehr als die Hälfte der Runde absolviert, geht das Rechnen im unteren Tabellendrittel schon los. Es wird gezittert mit den Mainzern, daß sie nicht aus der 2. Bundesliga absteigen und schon heute gilt alle Sympathie dem späteren Meister, damit er den Aufstieg schafft. Bleibt Mainz drin und steigt der Meister auf, bleibt es bei 2 Absteigern, ansonsten müssen 4 Vereine den Marsch nach unten antreten.

## Aufstiegsgedanken

Mit der Einführung der Landesliga, einer neuen Spielklasse zwischen Verbandsliga und Bezirksliga ab dem kommenden Spieljahr, setzt das Gerangel um die Qualifikationsplätze bis in die untersten Klassen schon jetzt ein. Interessant ist die neue Klasse für unsere 1b, die einen Platz in der Landesliga sicher hat, wenn es nicht noch ganz fest ins Geschirr hängen sollte. Sie hat dann voraussichtlich mit Nibelungen und Neuhausen zwei zugkräftige Gegner, die wohl einen finanziellen Ausgleich schaffen für die Kosten der weiten Reisen in die Süd- und Westpfalz.

## Aberglaube

Die Geschichte mit dem Pullover von Udo Lattek ist ja noch bekannt. Von Winfried Schäfer, dem Trainer des KSC, spricht man, daß er einen sonderbaren Kult mit dem Aberglauben treibt. Beim Pokalspiel gegen Bayern wurde er wegen seines Herumhampelns an der Seitenlinie auf

die Tribüne verbannt. Dem KSC gelang danach Ausgleich und Siegtor. Der Aberglaube hat W. Schäfer beim Punktspiel gegen die Bayern freiwillig auf die Tribüne getrieben in der Erwartung, daß sich so der Erfolg wiederholen ließe. Das Zaubermittel hat, wir wissen es, nicht gewirkt.

Frage: Wie ernst wollen unsere Trainer eigentlich noch genommen werden?

## Doppelte Moral

Der FC Homburg hat sich die Werbung für eine englische Firma, die bestimmte Gummartikel herstellt, auf dem Klageweg gegen den Willen des DFB erst erstreiten müssen.

Ausgeschlossen von der Werbung wurde auch eine gewisse Flensburger Firma. Nichts gegen Bierwerbung haben die Fußballer, nichts die Skifahrer gegen Zigarettenwerbung, und wenn unter den Werbenden eine Rüstungsfirma ist, dann sind auch hier keine moralischen Einwendungen zu vernehmen.

## FUSSBALL IM FERNSEHEN - die Geister, die man rief.

Großes Wehklagen über die „Wildwest-Methoden“ der Fernsehanstalten. SAT 1 übertrug am vergangenen Dienstag das Spiel des VfB gegen San Sebastian und RTL plus eine halbe



Stunde später das Spiel der Bayern aus Edinburgh. Alle, alle schimpfen und heben unschuldig die Augen gen Himmel. Heuchler, möchte man beinahe sagen. Haben die jetzt Klagen die Zustände nicht erst gefördert und war das Vergnügen nicht allüberall, den „Öffentlichen“ eins ausgewischt zu haben?

Die Honorare haben sie stumm gemacht; zudem konnten sie sich breiter Zustimmung der Presse freuen (die eine Bewußte immer vorne weg), die zu meist ja auch einen Fuß bei den „Privaten“ drin hatten.

Wer damals bei dem Großabschluß der Bundesliga mit der Bertelsmann-Firma etwas gelassener urteilte, darf sich heute, wenigstens hinter der verschlossenen Tür, ein wenig über den jetzt aufkommenden Ärger amüsieren. E. Nei

**WENN'S UM  
SPORT GEHT**

SPORT  
HAUS

**STEIN**

Worms  
(Hauptpost)  
Kämmererstr. 51  
☎ 06241/25133

## Wir erinnern an

**Rudi Kargus**, der beim Hallen-Masters im Tor der Kölner eine so schwere Verletzung erlitt, daß er das Ende seiner Karriere befürchten muß. Er hat in seinen letzten Dienstjahren eine, wie es scheint, nicht immer glückliche Hand bei der Gestaltung seiner Laufbahn bewiesen. Beim HSV, wo es um die Weiterverpflichtung ging, hat er offensichtlich zu hoch gepokert und blieb ohne Vertrag. In Nürnberg war er gut im Geschäft und schloß sich dann den Meutern gegen Trainer Höher an und mußte gehen; über eine Reservistenrolle ist er danach praktisch nicht mehr hinausgekommen.

Rudi ist ein Wormser Bub. Der Talentspäher Hain aus Altrip hat ihn schon mit 18 Jahren zum HSV geholt.

\*\*\*

**Willibald Kreß**, der am 26. Januar im Alter von 82 Jahren einem Schlaganfall erlegen ist. Der Altinternationale, der seine beste Zeit beim Dresdener SC im Ostragehege erlebt hat, war in den fünfziger Jahren auch für einige Zeit ein überaus beliebter Wormatia-Trainer. Da gabs vor ihm den legendären Nürnberger Toni Kugler und da gabs auch den Mannheimer Karl Striebinger, den der Krieg ins rheinhessische Bechtheim verschlagen hatte.

\*\*\*

**Michael Kaiser** hatte seinen Ersteinsatz nach langwieriger Verletzung auf den 11. 3. terminiert. Daraus wird nichts, wie er bedauernd erklärte. Nicht, daß er vom Heilungsprozeß enttäuscht wäre, nein, er war einfach zu optimistisch, was seinen Wiedereinsatz betraf. Er würde es jetzt gern zum Spiel gegen Edenkoben packen. Dieter Strich will ihn allerdings nicht

unter Zeitdruck setzen. Er weiß, daß Rückschläge umso schwerer zu überwinden sind.

\*\*\*

Der Trainer hatte im Spiel gegen Wissen den Spielertausch genutzt, einige Varianten zu probieren. Günter Braun spielte einen gefälligen Libero (ohne allerdings besonders gefordert zu sein) und Marc Bals machte im Mittelfeld gehörigen Druck. Zufrieden war der Trainer auch mit den Manndeckern Goschler und Steinmetz.

Es gibt Alternativen, darüber schien Strich besonders erfreut zu sein.

\*\*\*

Jürgen Klotz wirkte im Spiel gegen Wissen putzmunter. Ob sein erstes Saisontor dazu beigetragen hat oder die Tatsache, daß er von allzu strengen Dekkungsaufgaben befreit bleibt?

\*\*\*

**WERDET  
MITGLIED  
bei  
WORMATIA  
WORMS e.V.**



**Aaron Biagioli** wird nach der Verpflichtung von Trainer Neues in Essen neue Hoffnung geschöpft haben, nunmehr zum Zuge zu kommen. Die ersten Spiele unter dem neuen Coach geben dieser Vermutung wenig Nahrung, obwohl „Bio“ für ihn ja kein unbekanntes Wesen ist. Möglicherweise wird unser ehemaliger Spieler **Uwe Eckel** beim 1. FCK hinsichtlich des bevorstehenden Trainerwechsels auf dem Betzenberg mit ähnlichen Gedanken schwanger gehen.

Der Rat an beide kommt natürlich zu spät, die eigene Karriere etwas geduldiger anzugehen.

Komm zu  
**GÖLZ**  
es lohnt sich

**Pegasus  
Leichtlaufrad**

5-Gang,  
PPS-Schaltung  
Damen u. Herren

**299.-**

**ZWEIRAD-  
Gözl**

Bensheimer Str. 18-20,  
Tel. 0 62 41 /  
4 53 42

**ZEG**  
Europas größte  
Zweirad-Einkaufs-  
Gemeinschaft

# Im Dienste des Sports und der Physio-Therapie

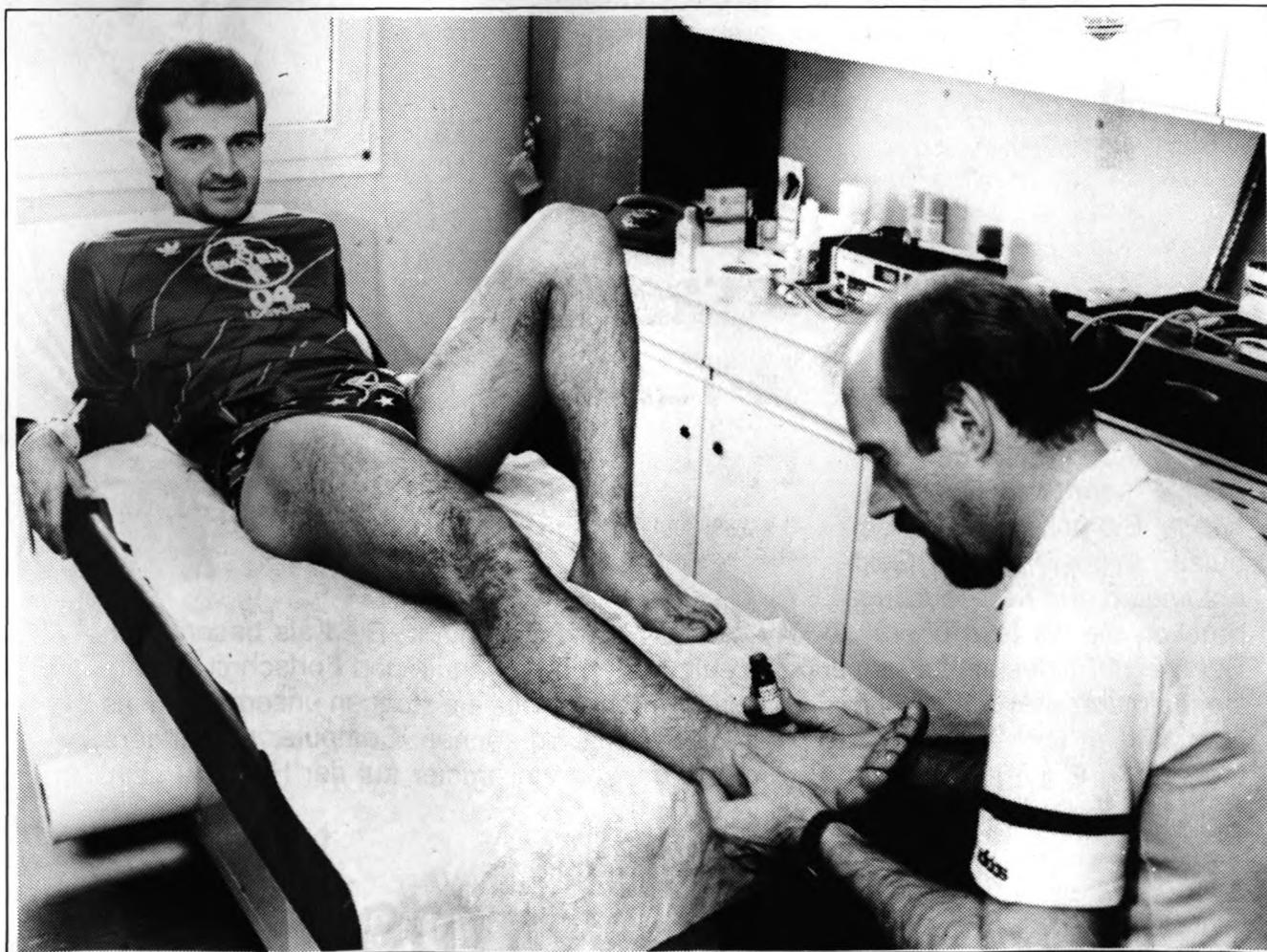
Die Anforderungen an unsere Leistungssportler werden von Jahr zu Jahr größer.

Sehnen und Muskulatur, ja der ganze Organismus, unterliegen einem ruinösen Abnutzungsprozeß.

**»Gesund bleiben trotz Leistungssport!« ist das Gebot der Stunde.**

Die moderne ganzheitliche Sporttherapie der PTV setzt Maßstäbe. Mehr Kraft, Leistungsfähigkeit und Gesundheit durch interne und externe Maßnahmen helfen den Sportlern und ihren Betreuern auf dem optimalen Weg zum Erfolg.

Unsere Berater sind jederzeit für Sie da.



DFB-Masseur D. Trzolek von Bayer 04 Leverkusen behandelt den Star Tita mit Echoran von Wecoton Worms. Auch die Wormser Produkte Beniform + EK Spray halfen mit bei der Erringung des UEFA-Cups.

Informationen: (0 62 41) 72 91 - 95, Herr Braun / Herr Schitting

---

Wir nutzen den technischen Fortschritt... für mehr Bankqualität. Deshalb fühlen sich besonders auch junge Leute bei uns gut aufgehoben.



Junge Leute wissen, was sie an uns haben. Sie schätzen und benutzen intensiv unsere Geldautomaten und Kontoauszugs-

drucker, die wir jetzt überall in Worms, im Wonnegau und im Ried als besonderen Service bereitgestellt haben. Junge Leute fahren auf Technik und Fortschritt voll ab. Deshalb setzen wir auch überall dort, wo wir die Service-Leistungen unseres Hauses zum Nutzen und Vorteil unserer Kunden verbessern können, Computer und andere technische Errungenschaften ein, um als Bankpartner immer auf der Höhe zu sein. **Nehmen Sie uns beim Wort.**

150 JAHRE  
**Sparkasse Worms**

TRADITION UND FORTSCHRITT

